

Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ

Niveli: A2 · 25 min

Objektivi

Në fund, do të dallos dhe përdorësh saktë « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ ».

Zbuloj

Krahaso: une porte ouverte / un esprit ouvert; un cœur lourd / une valise lourde; brûler du bois / brûler d'envie; prendre la route / prendre une décision. Cili tregues të ndihmon të dallos sens propre et figuré?

Kuptoj

Për ta kuptuar « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ », nis nga shembujt dhe jo nga një përkufizim abstrakt. Mos e mëso fjalën të shkëputur. Shiko me cilat fjalë lidhet dhe ku do ta përdorje.

Shembuj

- une porte ouverte / un esprit ouvert
- un cœur lourd / une valise lourde
- brûler du bois / brûler d'envie
- prendre la route / prendre une décision
- un froid glacial / un accueil glacial
- une lumière vive / une discussion vive

Mbaj mend

Për sens propre et figuré, gjej fillimisht kontekstin dhe pastaj formën që mbart informacionin kryesor. Kontrollonje përgjigjen gjithmonë në një fjali të plotë.

Ushtrime

1. Plotëso këtë shembull të mësimi: « ____ porte ouverte / un esprit ouvert »
2. Rindërto këtë shembull të « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ » ashtu si do ta thoshe me zë.
// valise / c / une / un / ur / lourd / lourde
3. Plotëso këtë shembull të mësimi: « ____ du bois / brûler d'envie »
4. Plotëso këtë shembull të « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ »: « ____ la route / prendre une décision »
5. Plotëso këtë shembull të mësimi: « un ____ glacial / un accueil glacial »
6. Plotëso këtë shembull të mësimi: « ____ porte ouverte / un esprit ouvert »
7. Për « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ », vendosi pjesët në një rend natyror.
une / ur / c / lourde / valise / // lourd / un
8. Plotëso këtë shembull të mësimi: « ____ du bois / brûler d'envie »
9. Plotëso këtë shembull të « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ »: « prendre la route / ____ une décision »
10. Plotëso këtë shembull të mësimi: « un ____ glacial / un accueil glacial »
11. Rindërto këtë shembull të « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ » me rend natyror.
un / porte / esprit / ouvert / une / ouverte / /
12. Plotëso këtë shembull të mësimi: « une ____ ouverte / un esprit ouvert »
13. Plotëso këtë shembull të « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ »: « un c ur lourd / une valise ____ »
14. Plotëso këtë shembull të mësimi: « ____ porte ouverte / un esprit ouvert »
15. Për « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ », vendosi pjesët në një rend natyror.
valise / ur / // c / une / lourd / lourde / un
16. Plotëso këtë shembull të mësimi: « ____ du bois / brûler d'envie »
17. Plotëso këtë shembull të « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ »: « une ____ ouverte / un esprit ouvert »

18. Rindërto këtë shembull të « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ » me rend natyror.

une / lourd / / / un / lourde / valise / cœur

19. Plotëso këtë shembull të « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ »: « brûler du ____ / brûler d'envie »

20. Plotëso këtë shembull të « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ »: « prendre la route / ____ une décision »

21. Plotëso këtë shembull të « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ »: « un froid glacial / un accueil ____ »

22. Rindërto këtë shembull të « Kuptimi i drejtpërdrejtë dhe figurativ » me rend natyror.

/ / vive / discussion / une / lumière / une / vive

Përgjigjet

1. une

Përgjigjja e pritur: « une ». Në fjalinë e plotë: « une porte ouverte / un esprit ouvert ».

2. un c ur lourd / une valise lourde

Rendi i pritur: « un cœur lourd / une valise lourde ». Lexoje përsëri fjalinë e plotë dhe gjej formën e punuar.

3. brûler

Përgjigjja e pritur: « brûler ». Në fjalinë e plotë: « brûler du bois / brûler d'envie ».

4. prendre

Fjala që mungonte ishte « prendre ». Fjalja e plotë: « prendre la route / prendre une décision ».

5. froid

Përgjigjja e pritur: « froid ». Në fjalinë e plotë: « un froid glacial / un accueil glacial ».

6. une

Përgjigjja e pritur: « une ». Në fjalinë e plotë: « une porte ouverte / un esprit ouvert ».

7. un c ur lourd / une valise lourde

Rendi i pritur: « un cœur lourd / une valise lourde ». Lexoje përsëri fjalinë e plotë dhe gjej formën e punuar.

8. brûler

Përgjigjja e pritur: « brûler ». Në fjalinë e plotë: « brûler du bois / brûler d'envie ».

9. prendre

Fjala që mungonte ishte « prendre ». Fjalja e plotë: « prendre la route / prendre une décision ».

10. froid

Përgjigjja e pritur: « froid ». Në fjalinë e plotë: « un froid glacial / un accueil glacial ».

11. une porte ouverte / un esprit ouvert

Rendi i pritur: « une porte ouverte / un esprit ouvert ». Rilexo fjalinë dhe gjej pikën që po ushtron.

12. porte

Përgjigjja e pritur: « porte ». Në fjalinë e plotë: « une porte ouverte / un esprit ouvert ».

13. lourde

Fjala që mungonte ishte « lourde ». Fjalja e plotë: « un c ur lourd / une valise lourde ».

14. une

Përgjigjja e pritur: « une ». Në fjalinë e plotë: « une porte ouverte / un esprit ouvert ».

15. un c ur lourd / une valise lourde

Rendi i pritur: « un cœur lourd / une valise lourde ». Lexoje përsëri fjalinë e plotë dhe gjej formën e punuar.

16. brûler

Përgjigjja e pritur: « brûler ». Në fjalinë e plotë: « brûler du bois / brûler d'envie ».

17. porte

Fjala që mungonte ishte « porte ». Fjalja e plotë: « une porte ouverte / un esprit ouvert ».

18. un cœur lourd / une valise lourde

Rendi i pritur: « un cœur lourd / une valise lourde ». Rilexo fjalinë dhe gjej pikën që po ushtron.

19. bois

Fjala që mungon është « bois ». Fjalja e plotë: « brûler du bois / brûler d'envie ».

20. prendre

Fjala që mungonte ishte « prendre ». Fjalja e plotë: « prendre la route / prendre une décision ».

21. glacial

Fjala që mungon është « glacial ». Fjalja e plotë: « un froid glacial / un accueil glacial ».

22. une lumière vive / une discussion vive

Rendi i pritur: « une lumière vive / une discussion vive ». Rilexo fjalinë dhe gjej pikën që po ushtron.